

## GUIDE D'UTILISATION

## USER'S GUIDE

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

Veillez lire attentivement ce guide avant toute utilisation et conservez-le afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

### Présentation du produit (Fig. 1)

- 1 - Bouton MARCHÉ/ARRÊT
- 2 - Compartiment à piles
- 3 - Bouton pour sortir/renter les dents du peigne
- 4 - Dents du peigne

### Comment ça marche

Le peigne anti-puces anéantit efficacement les puces - sans utilisation de produits chimiques. Il fonctionne en créant une tension électrique entre les dents tuant aussi bien les œufs que les puces en cas de contact. L'usage de tension électrique est si faible qu'il n'est pas perceptible pour l'utilisateur et totalement inoffensif pour votre animal. Le peigne anti-puces convient pour l'utilisation sur des animaux domestiques comme les chiens et les chats.

### Placer / retirer les piles

Retirez le cache du compartiment à piles. Insérez les piles (type AA LR6). Tenez compte du sens d'insertion des piles (+/-). Remplacez le cache du compartiment à piles en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le corps du peigne.

### Utilisation

- 1 - Le peigne anti-puces doit être utilisé uniquement sur des poils secs et peignés.
- 2 - Pour allumer l'appareil, poussez le bouton MARCHÉ/ARRÊT vers le haut. Un signal sonore aigu indique que l'appareil fonctionne.
- 3 - Placez le peigne à un angle de 45° à 90° et passez-le lentement dans les poils. Prenez le temps de peigner soigneusement votre animal.
- 4 - Des étincelles électriques peuvent apparaître sur les dents du peigne pendant que vous peignez votre animal. Elles sont indolores et inoffensives pour votre animal.
- 5 - N'oubliez pas d'éteindre l'appareil après son utilisation et de le nettoyer soigneusement. Rentrez toujours les dents du peigne quand vous ne l'utilisez plus.
- 6 - Comme le peigne anti-puces tue avant tout les puces adultes, vous devez poursuivre l'utilisation quotidienne pendant environ deux semaines afin d'être sûr d'avoir anéanti toutes les puces.
- 7 - Pour prévenir une nouvelle infestation, il est recommandé d'utiliser le peigne anti-puces une fois par semaine à des fins de contrôle ou comme mesure préventive.

### Nettoyage et entretien

- Un nettoyage régulier et un bon entretien garantissent des résultats optimaux et prolongent la durée de vie de votre appareil.
- Nettoyez soigneusement le peigne anti-puces après chaque utilisation, en particulier si vous l'utilisez sur plusieurs animaux afin de réduire le risque de transmission des puces.
- Pour le nettoyage du boîtier, utilisez un chiffon doux et pour le nettoyage des dents du peigne, une brosse de nettoyage.
- N'utilisez pas de produits agressifs ou tout autre détergent pour le nettoyage. Ceci peut endommager la surface.
- Ne jamais immerger l'appareil pour le nettoyer et éviter toute infiltration d'eau dans le boîtier.

### Caractéristiques techniques

Alimentation électrique :	2 piles 1,5 V type AA LR06 (non fournies)
Dimensions (P x L x H) :	env. 170 x 80 x 30 mm
Poids :	env. 67 g (piles incluses)

### Consignes de sécurité

- Utilisez cet appareil uniquement pour son usage prévu et conformément à la notice d'utilisation.
- En cas de détournement de l'utilisation, la garantie n'est plus valable.
- L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial.
- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dépourvues d'expérience et / ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou ont été instruites de l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés en s'assurant qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Si vous avez un stimulateur cardiaque, des prothèses ou des implants électroniques, consultez votre médecin avant l'utilisation.
- L'appareil n'est pas recommandé pour les personnes souffrant d'épilepsie ou de maladie cardiaque.
- N'utilisez pas l'appareil sur une peau fendillée ou blessée.
- Lors de l'utilisation du peigne anti-puces, évitez absolument le contact direct avec les yeux et les babines de votre animal.
- Évitez tout contact direct avec les dents du peigne, lorsque celui-ci est en marche.
- Une dent du peigne sur deux a une extrémité arrondie, en forme de perle. Avant chaque utilisation, vérifiez qu'aucune ne manque ou n'est endommagée, cela pourrait provoquer un court-circuit de l'appareil.
- En cas de dysfonctionnement, ne réparez pas l'appareil vous-même, vous perdriez alors le bénéfice de la garantie. Faites effectuer les réparations uniquement par le service après-vente NUM'AXES.
- Maintenez l'appareil loin des surfaces chaudes et protégez-le du rayonnement direct du soleil.
- Protégez l'appareil de l'humidité. Si de l'humidité devait toutefois pénétrer dans l'appareil, vous devez immédiatement retirer les piles et éviter toute nouvelle utilisation. Dans ce cas, contactez le service après-vente NUM'AXES.
- N'utilisez pas l'appareil si le peigne ou les dents du peigne sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas parfaitement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau.
- Éteignez l'appareil quand vous ne l'utilisez plus.
- Retirez les piles de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée. Dans le cas contraire, les piles pourraient couler.
- Rangez l'appareil dans un endroit propre, sec et frais.

### En cas de dysfonctionnement

Avant d'attribuer une panne à l'appareil, prenez soin de relire ce guide et assurez-vous que le problème n'est pas dû à des piles faibles ou à des erreurs d'utilisation.

Si le problème persiste, appelez le service après-vente NUM'AXES au **02 38 63 64 40**.

Selon l'ampleur du dysfonctionnement, vous devrez peut-être retourner votre produit au service après-vente NUM'AXES afin qu'il soit réparé et testé.

**Ne retournez pas votre produit à votre distributeur. Retournez-le à l'adresse suivante :**

**NUM'AXES**  
**ZAC des Aulnais - 745 rue de la Bergeresse - CS 30157**  
**45161 OLIVET CEDEX - FRANCE**

Pour toutes réparations, le service après-vente NUM'AXES a impérativement besoin de votre produit complet et de la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse).

### Garantie

NUM'AXES garantit le produit contre les défauts de fabrication pendant les 2 années qui suivent l'acquisition. Les frais de transport aller-retour du produit sont à la charge exclusive de l'acheteur.

### Conditions de garantie

- 1 - La garantie sera assurée uniquement si la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse) est présentée sans rature à NUM'AXES.
- 2 - Cette garantie ne couvre aucun des points suivants :
  - le renouvellement des piles
  - les risques de transport directs ou indirects liés au retour du produit chez NUM'AXES
  - l'endommagement du produit résultant :
    - de la négligence ou faute de l'utilisateur
    - d'une utilisation contraire aux instructions ou non prévue
    - de réparations faites par les réparateurs non agréés
  - la perte ou le vol
- 3 - Si le produit est reconnu défectueux, NUM'AXES le réparera ou l'échangera suivant son choix.
- 4 - NUM'AXES ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages qui pourraient résulter d'une mauvaise utilisation ou d'une panne du produit.
- 5 - NUM'AXES se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations.
- 6 - Les informations contenues dans ce guide peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
- 7 - Photos et dessins non contractuels.

### Collecte et recyclage de votre appareil en fin de vie



Le pictogramme apposé sur votre produit signifie que l'équipement ne peut être mêlé aux ordures ménagères. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation et le recyclage des déchets électroniques ou rapporté chez votre distributeur. En adoptant cette démarche, vous faites un geste pour l'environnement, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, vous pouvez contacter votre mairie, le service des traitements de déchets ménagers ou nous retourner le produit.

Please read these instructions carefully before use, and keep this guide for future reference.

### Product description (Fig. 1)

- 1 - ON/OFF switch
- 2 - Battery compartment
- 3 - Slide button to extend / retract comb teeth
- 4 - Comb teeth

### How it works

The flea comb effectively eliminates fleas without having to resort to chemical products. It emits an electric charge through the comb teeth that instantly kills fleas and their eggs on contact. The electric charge is so gentle that it is hardly noticeable, and perfectly harmless to your pet. The flea comb is suitable for house pets, such as dogs and cats.

### Installing / removing the batteries

Slide the battery compartment cover off. Insert the batteries (AA LR6 x 2), observing the proper polarity (+/-) as indicated on the batteries. Slide the battery cover back on, pressing until the cover snaps into place.

### How to use

- 1 - The flea comb is only used on dry pet fur. If necessary, detangle your pet's coat prior to using the comb.
- 2 - To switch the unit on, slide the ON/OFF switch upward. A high-pitched humming sound indicates that the unit is operating.
- 3 - Place the comb at a 45-90° angle and guide it slowly through your pet's coat.
- 4 - The comb's teeth might generate electrical sparks while you are combing your pet. These are painless and harmless to your pet.
- 5 - Always remember to switch the unit off after use, and clean it thoroughly. Always keep the comb's teeth retracted when not in use.
- 6 - Since the flea comb is primarily effective on adult fleas, continue using the comb every day for about 2 weeks to ensure that you eliminate all fleas.
- 7 - To prevent future infestations, we recommend that you use the flea comb once a week as a precaution.

### Cleaning & maintenance

- Regular cleaning and good maintenance ensure optimum results and extend the life of your unit.
- Clean the comb thoroughly after each use, especially if it is used on more than one pet, to avoid transmitting fleas from a pet to another.
- To clean the plastic housing, use a soft cloth. To clean the comb teeth, use a cleaning brush.
- Do not use any strong detergents, as they may damage the surface of the unit.
- Never immerse the unit in water and make sure that no liquid gets into the unit.

### Technical specifications

Power supply :	2 x 1,5-V LR06 batteries (not included)
Dimensions (L x W x H) :	approx. 170 x 80 x 30 mm
Weight :	approx. 67 g (with batteries)

### Cautions for use

- Use the unit only as intended, in accordance with the directions included in this user's guide.
- Using the unit for any other purpose will void your guarantee.
- The unit is not designed for commercial use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children shall not play with the appliance.
- The unit is not suitable for children under the age of 3.
- If you have a pacemaker, artificial limbs or an electronic implant, please consult your physician before using the unit.
- The unit is not recommended for use by persons suffering from epilepsy or heart conditions.
- Do not use the unit on parched, cracked or wounded skin.
- When using the flea comb, avoid direct contact with your pet's eyes and mouth.
- Avoid touching the comb's teeth when in use.
- The comb has rounded pearl-shaped tips on every other tooth. Make sure that no teeth are missing or damaged before you use the unit, as this may cause a short-circuit.
- In the event of a malfunction, do not attempt to repair the unit yourself; this will void your guarantee. Repairs may only be carried out by an authorized service center.
- Keep the unit away from heat and do not expose to direct sunlight.
- Keep away from water and moisture. Should liquid get into the unit, remove the batteries immediately and refrain from using the unit. In that event, contact your retailer or contact NUM'AXES directly.
- Do not use the unit if the plastic housing or comb teeth are damaged, if the unit does not function properly or if it has been dropped or immersed.
- Always switch the unit off when not in use.
- Remove the batteries from the unit when not in use for an extended period. Otherwise, the batteries may start leaking.
- Store the unit in a cool, dry and clean place.

### Troubleshooting

Should your product stop working or develop a fault, please read this guide over and make sure that the malfunction is not due to user error or worn out batteries.

If the problem persists, contact your retailer or check out our FAQ section at [www.numaxes.com](http://www.numaxes.com). You may also contact NUM'AXES at **+33.2.38.69.96.27** or by e-mail at [export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com).

Depending on the extent of the malfunction, you may have to return your product for service and repair.

For repairs, please return the complete product and the proof of purchase (invoice or sales receipt).

### Warranty

NUM'AXES guarantees the product against all manufacturing defects for two years after purchase. All postage and packing charges will be the purchaser's sole responsibility.

### Warranty conditions

- 1 - The warranty applies only upon submission of a valid proof of purchase (invoice or sales receipt). The warranty is exclusive to the original purchaser.
- 2 - This warranty does not cover the following:
  - battery replacement,
  - direct or indirect transport risks linked to the return of the product to NUM'AXES,
  - product damage resulting from:
    - negligence or fault on part of user (e.g.: bites, breakage, cracking),
    - use contrary to instructions or for other than intended purpose,
    - repairs conducted by unapproved technicians.
    - loss or theft.
- 3 - If the product is found to be defective, NUM'AXES shall either repair or exchange it, as deemed fit by NUM'AXES.
- 4 - NUM'AXES shall not be held liable in any way for the damages resulting from incorrect use or product breakdown.
- 5 - NUM'AXES reserves the right to modify the characteristics of its products with a view to making technical improvements or to complying with new regulations.
- 6 - The information contained in this guide may be subject to amendment without prior notice.
- 7 - Photos and drawings are not contractual.

### End-of-life product recycling or disposal



The pictogram affixed on your product indicates that it cannot be disposed of with household waste. You must either bring the device to a collection point for treatment, recovery, recycling and elimination of electronic waste, or return it to your retailer. Safe disposal of electronic waste is an environmentally friendly way to support the preservation of natural resources and the protection of human health.

For further information about collection points for used equipment, you can either contact your local government/ waste management services, or return the product to NUM'AXES.

Lea todas las instrucciones detenidamente antes de usar la unidad y guárdelas para referencias futuras.

### Presentación del producto (Fig. 1)

- 1 - Botón encendido/apagado
- 2 - Tapa de las baterías
- 3 - Botón para extender/retraer los dientes del peine
- 4 - Dientes del peine

### Funcionamiento

El peine eléctrico elimina eficazmente las pulgas (sin utilizar productos químicos). Produce una tensión entre los dientes que al contacto mata instantáneamente tanto a los huevos como a las pulgas. La aplicación de tensión eléctrica es tan reducida que es totalmente inocua y no es perceptible para el usuario. El peine es adecuado para utilizarlo en animales domésticos como perros y gatos.

### Insertar las baterías

Retire la cubierta del compartimento de las baterías. Coloque las baterías. Tenga en cuenta la polaridad (+/-) de las baterías. Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de las baterías presionando el cierre del extremo superior en la carcasa hasta que encaje.

### Modo de empleo

- 1 - El peine sólo puede utilizarse sobre el pelo seco y peinado.
- 2 - Para encender el aparato desplace el botón encendido/apagado hacia arriba. Un zumbido indica que el aparato está funcionando.
- 3 - Disponga el aparato en un ángulo de 45° - 90° y guíelo lentamente a través del pelo. Tómese el tiempo necesario para peinar el pelo de su mascota minuciosamente.
- 4 - Pueden aparecer chispas eléctricas en los dientes del peine mientras peina a su mascota. Son indolores e inofensivos para su mascota.
- 5 - No olvide desconectar el aparato y limpiarlo a fondo después de utilizarlo. Retraiga siempre los dientes del peine cuando no esté en uso.
- 6 - Debido a que el peine eléctrico mata sobre todo las pulgas adultas, debe continuar con la aplicación diaria durante unas dos semanas todavía para asegurarse de eliminar todas las pulgas.
- 7 - Para prevenir una nueva infestación se recomienda utilizar el peine eléctrico una vez a la semana como control o como medida preventiva.

### Limpeza y mantenimiento

- Una limpieza periódica y un buen mantenimiento aseguran resultados óptimos y alargan la vida útil de su aparato.
- Limpie el peine minuciosamente después de cada uso, especialmente cuando se vaya a utilizar en varias mascotas, así disminuirá el riesgo de contagio.
- Para limpiar la carcasa, utilice un paño suave y seco, y para la limpieza de los dientes del peine, un cepillo limpiador.
- No utilice soluciones abrasivas ni cualquier otro detergente para la limpieza, ya que de lo contrario se podría producir corrosión de las superficies.
- No sumerja el aparato nunca en agua para limpiarlo y asegúrese de que no penetre agua en el mismo.

### Características técnicas

Alimentación eléctrica :	2 x 1,5 V LR06 baterías (no incluidas)
Dimensiones :	170 x 80 x 30 mm
Peso :	67 g (baterías incluidas)

### Precauciones de uso

- Utilice el aparato únicamente para el propósito para el que está diseñado, y según las instrucciones de uso.
- Si se utiliza para otros fines perderá validez la garantía.
- El aparato no está diseñado para el uso comercial.
- Este aparato no está concebido para ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidad física, sensorial o psíquica disminuida o que no tengan la experiencia ni los conocimientos necesarios para usarlo, a no ser que sean vigilados por una persona responsable de su seguridad que les dé instrucciones de cómo manejarlo.
- Los niños no podrán jugar con el dispositivo.
- El aparato no es adecuado para niños menores de 3 años.
- Si lleva usted un marcapasos, prótesis en articulaciones o implantes electrónicos, consulte previamente con su médico.
- No se recomienda utilizar este aparato a personas que sufren epilepsia o enfermedades cardíacas.
- No utilice el aparato sobre piel desgarrada o dañada.
- Es imprescindible que al utilizar el peine eléctrico evite el contacto directo de éste con los ojos y la boca de su mascota. Tocar las púas metálicas puede producirse un impulso eléctrico, aunque sin peligro alguno en cualquier caso.
- El peine dispone de extremos redondeados en forma de burbuja en cada dos dientes. Antes de utilizarlo, compruebe siempre que no falta ninguno ni hay ninguno dañado. En caso contrario no debe utilizarse el peine.
- En caso de que se produzcan fallos, no repare el aparato usted mismo, ya que la garantía perdería su validez. Las reparaciones de be realizarlas únicamente en centro de servicio autorizado.
- Mantenga el aparato alejado de superficies calientes, y protéjalo de la radiación directa del sol.
- Proteja el aparato de la humedad. Si a pesar de todo entrara líquido en el aparato, deben retirarse inmediatamente las pilas y dejar de utilizarlo. Si esto ocurriera, póngase en contacto con su distribuidor especializado o infórmenos directamente.
- No utilice el aparato cuando la carcasa o los dientes del peine estén dañados, cuando el aparato no funcione perfectamente, o cuando se haya caído al suelo o al agua.
- Apague el aparato cuando no lo esté utilizando.
- Si no va a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado, retire las pilas del mismo. En caso contrario existe el peligro de que produzca un derrame del líquido de las baterías.
- Guarde el aparato en un lugar limpio, seco y fresco.

### En caso de malfuncionamiento

Antes de atribuir un fallo al aparato es preciso consultar este manual para comprobar que el problema no sea debido a errores de uso. Si el inconveniente persiste, póngase en contacto con su distribuidor o con NUM'AXES (**+33.2.38.69.96.27** o [export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com)). Según la magnitud de su problema, puede que tenga que hacernos llegar su producto para ser reparado y testado en nuestra fábrica. Para cualquier reparación, el servicio post venta necesita obligatoriamente el aparato completo y la fecha de compra (factura o ticket de compra). Si olvida la prueba de compra, el servicio post venta le facturará el arreglo.

### Garantía

NUM'AXES garantiza el producto contra los defectos de fabricación durante los 2 años consecutivos a su adquisición. Los gastos del transporte ida/vuelta del producto corren exclusivamente a cargo del comprador.

### Condiciones de garantía

- 1 - La garantía será válida únicamente presentando a NUM'AXES la prueba de compra (factura o ticket de compra) sin tachaduras.
- 2 - Dicha garantía no cubre ninguno de los siguientes puntos:
  - la renovación de la pila,
  - los riesgos de transporte, directos o indirectos, derivados de la devolución del producto a su distribuidor o a NUM'AXES
  - el deterioro del producto resultante de:
    - la negligencia o error del usuario
    - una utilización contraria a las instrucciones o no prevista
    - las reparaciones realizadas por personas no habilitadas
    - la pérdida o el robo
- 3 - Si se reconoce que el producto es defectuoso, NUM'AXES lo reparará o lo cambiará, según decida.
- 4 - No se podrá recurrir contra NUM'AXES en caso de daños resultados de una mala utilización del producto o de una avería.
- 5 - NUM'AXES se reserva el derecho de modificar las características de sus productos para realizar mejoras técnicas o respetar nuevas normativas.
- 6 - La información de esta guía puede ser objetivo de modificaciones sin previo aviso.
- 7 - Fotos y dibujos no contractuales.

### Reciclaje de aparatos electrónicos al final de su vida



El pictograma que aparece en su producto, significa que el equipo no puede mezclarse con basuras domésticas. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para el tratamiento, la valorización y el reciclaje de las basuras electrónicas o bien devolverlo a su distribuidor. Adoptando este comportamiento, hará un gesto con el medio ambiente, contribuyendo así a la preservación de los recursos naturales y a la protección de la salud humana.